

C-21-09-0657

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
 सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
 (स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No. / आवेदन संख्या: **A109910981**
 APPLICATION DATE: **25/04/2021**
 आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT / आवेदक का नाम: **Jaituni**
 AGE-YEARS आयु-वर्ष: **70** SEX लिंग: **F**

FATHER'S/SPOUSE'S NAME / पिता/पत्न्या का नाम: **Aslup**
 PRESENT RESIDENCE ADDRESS / वर्तमान आवासीय पता:
Village - Guwada, TCH - Titania,
PIN - Alwar, Rajasthan - 301707
 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS / स्थाई आवासीय पता:
as above



Pre OP 0981 **Post OP. Jaituni**

OCCUPATION / व्यवसाय: **Home maker**
 MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित): UNMARRIED
 (Attach Proof of Income) / (आप का साक्ष्य संलग्न): **N/A**

TOTAL ANNUAL INCOME / कुल वार्षिक आय: **60000/- (Family)**
 PAN No. / स्वयं खात संख्या: **N/A**

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
 क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें):
 Yes / हाँ / No / नहीं: No

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
	Sam Sudeen	40	M	SON
	Khusheed	35	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
 सहायता के लिये निर्वात आधार

<input type="checkbox"/> BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेशू के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	<input type="checkbox"/> EWS Certificate (Attach Certificate Copy) - आय आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	<input type="checkbox"/> Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	<input type="checkbox"/> Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
---	---	---	---

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
 सहायता हेतु लिखें एवं विनाश का उद्देश्य:

Medical Reports/Prescriptions Attached
 अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न

Sr. No. क्रम संख्या	Diagnosis	Medical Reports/Prescriptions
1	Diagnosis -	RE - P.P. LE - TOTAL SENILE CAT
2	Diagnosis -	LE - STICS + TOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
 इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1	MILL	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक इस घोषणा पर:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if applicable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरे ज्ञानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण सच कथन अथवा सत्य वास्तव है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
 2) मैं इस बात का सख्तता पति "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग नती उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जाएगा, जो इस प्रारूप में क्या गया है।
 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस पति का अधिक या सबल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोक्ता/बीमा कंपनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/print/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- इस प्रकार मैं अपने हस्ताक्षर या अंगुली के छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को दृष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउन्डेशन और उसके विश्वीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रारूप में दिये हैं, उसे "कोशिका" एवं/या टी. वी., दूर, पत्राचार या अन्य उद्देश्य से मुझे प्रतिनिधियों और उपस्थितियों के लिये किसी भी प्रकार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रकाश का विवरण मेरे द्वारा मैं पहले से करने के लिए "कोशिका फाउन्डेशन" से त्वरित अधिकृत है।
- मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में प्रसारित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस संबंध में "कोशिका" एवं/या उसके विश्वीयों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगुली का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरों को और से सम्बन्धी/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश को जारी है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं:

- यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी और सहायता संचयन या किसी अन्य स्रोत से उक्त रोगी/रोगी के लिये या लें छे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/निर्णय वक्त के हस्ताक्षर में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा करार हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता वित्तीय अधिकृत/अंकल हेतु मन्कुर नहीं किया जात है तो अस्वाभाव किसी अन्य और सहायता संचयन या किसी अन्य संचयन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस दृष्टि में स्पष्ट कहा जात है कि अस्वाभाव वित्तीय मदद उक्त रोगी/रोगी हेतु किसी और सहायता संचयन या किसी अन्य संचयन से नहीं लेना/लेनी।
- "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वित्तीय प्रकृति को है। रोगी पर इलाज द्वारा दी गई सहायता का किये गये उपचर/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रभाव नहीं है। इसलिए हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और जाने जाने की सभी विषयों पर रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारों इस मामले में नहीं लेनी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्तुति

Date of Surgery
अपरेशन की तारीख
25/08/2021

Dr. NUPUR GUPTA
MS (OPHTHAL)
(Name of Dr. & Reg. No. of Hospital)
Reg. No. DMC/106622

CHARAN MASSEY
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)
Dr. Shroffs & Co. Hospital, Anwar

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
समी हस्ताक्षर 1
[Signature]

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नाम हस्ताक्षर 2
[Signature]